

eine Randglosse : सप्तमस्वरादिर्मूर्धन्यास्तस्याद्यमध्यश्चायम् — *Schol.* उपे°
यौ° उपारमणः । — 47. *Schol.* दस्य लवे गरुलः । — *Calc.* *Ausg.* वि-
स्तुवाहनः, die Scholien wie wir.

Str. 231, 48. *Calc.* *Ausg.* *D.* *E.* वज्रजिद्, die Scholien : वज्रिणं
जितवान्वज्रजित्

Str. 232, 50 *Calc.* *Ausg.* und *E.* बुधस्, die Scholien wie wir. —
Calc. *Ausg.* und *D.* धर्मस्त्रिकालज्ञो धातुर्जिनः, die Scholien wie wir. —
51. *Calc.* *Ausg.* बाधिसत्त्वं ।

Str. 233, 52. *Calc.* *Ausg.* पञ्चज्ञानो । Die Scholien : पञ्चानां विज्ञाना-
वेदनासंज्ञासंस्काररूपलक्षणानां स्कन्धानां ज्ञानमस्य पञ्चज्ञानः । दिव्यं चतु-
र्दिव्यं श्रोत्रं पूर्वनिवासानुस्मृतिः परं वित्तज्ञानमाश्रवक्ष्य ऋद्धिश्चेति षड-
भिज्ञा अस्य षडभिज्ञः । दश भूमीर्बलानि पारमिता वा ऋहति दशार्हः । दश
भूमीर्गच्छति दश° । यद्याडिः ।

भूमयस्तु प्रमुदिता विमला च प्रभाकरी ।

अर्चिष्मती सुदुर्जयाभिमुखी च डुरंगमा ॥

अबला साधुमती च धर्ममेवेति च क्रमात् ।

Das *Lexicon pentaglottum* hat डुरंगमा und im Tibetischen རྩེད་ཀྱི་མེད་པ་
«weit gehend», aber das Versmaass erfordert hier eine Kürze. Statt
अबला ist wohl mit dem erwähnten *Lexicon* अचला (dort fehlerhaft
अचल), im Tib. རྩེད་ཀྱི་མེད་པ་ «unbeweglich» zu lesen. — 53. *Schol.* चतु-

स्त्रिंशतं ज्ञातकानि व्याघ्रीप्रभृतीनि ज्ञानाति चतु° । यद्याडिः ।

ज्ञातकानि पुनर्व्याघ्री शितिः श्रेष्ठी शशो विशम् ।

हंसो विश्वंतरः शक्रो मैत्री बलसुपारगौ ॥

अपुत्रो ब्राह्मणः कुम्भः कल्माषः पिण्डज्ञातकम् ।